

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 86 — 1852

19 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de inrichting en werking van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967;

Gelet op de herstellwet van 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 45;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de inrichting en werking van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, inzonderheid op artikel 5, § 2, 7°;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld zekerheid moet worden gegeven nopens de sociaalrechtelijke situatie van de leerlingen-mijnwerkers die werkzaamheden verrichten die onontbeerlijk zijn voor hun opleiding tot mijnwerker en dat de werkgevers ten spoedigste moeten ingelicht zijn over hun verplichtingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 5, § 2, 7°, van het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de inrichting en werking van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 7° de leerlingen-mijnwerkers van wie de leerovereenkomst valt in het toepassingsgebied van de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door arbeiders in loondienst en die in de onder 1° bedoelde ondernemingen werkzaamheden verrichten die onontbeerlijk zijn voor hun opleiding tot mijnwerker; de onderwerping van deze leerlingen is evenwel beperkt tot het stelsel van de jaarlijkse vakantie, met uitsluiting van de bijkomende vakantie van de ondergrondse mijnwerkers. »

Art. 2. De bepalingen van de artikelen 3 tot 7 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 tot uitvoering van artikel 45 van de herstellwet van 31 juli 1984 worden van toepassing op de leerlingen bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1986 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 1987.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 november 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 86 — 1852

19 NOVEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 novembre 1970 déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967;

Vu la loi du redressement du 31 juillet 1984, notamment l'article 45;

Vue l'arrêté royal du 20 novembre 1970 déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, notamment l'article 5, § 2, 7°;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut obtenir sans délai la sécurité concernant la situation sociale juridique des apprentis ouvriers mineurs qui effectuent des travaux indispensables à leur formation d'ouvrier mineur et que les employeurs doivent être informés au plus tôt de leurs obligations;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 5, § 2, 7°, de l'arrêté royal du 20 novembre 1970 déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, est remplacé par la disposition suivante :

« 7° les apprentis ouvriers mineurs dont le contrat d'apprentissage tombe sous le champ d'application de la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés et qui effectuent dans les entreprises visées au 1° ci-dessus des travaux indispensables à leur formation d'ouvrier mineur; l'assujettissement de ces apprentis est toutefois limité au régime des vacances annuelles à l'exclusion des vacances complémentaires des ouvriers mineurs du fond. »

Art. 2. Les dispositions des articles 3 à 7 de l'arrêté royal du 13 août 1984 portant exécution de l'article 45 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 sont rendues applicables aux apprentis visés à l'article 1er du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1986 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 1987.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

COMMUNAUTE FRANÇAISE

N. 86 — 1853

17 NOVEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif portant transfert de crédits d'ordonnement aux articles 51.61.11, 51.61.12 et 51.61.13 de la Section 38, Titre II — Partie I

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 27 mars 1986 contenant le budget de la Communauté française pour l'année 1986 et notamment l'article 12 de ce décret;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 septembre 1986;

Vu l'accord du Ministre-Président de l'Exécutif chargé du budget,

Arrêtons :

Article unique. A la Section 38 du Secteur Infrastructure et Patrimoine, Titre II — Partie I, les crédits suivants inscrits aux articles 51.61 du budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1986 sont transférés :

Article 51.61.12	- F 30 000 000	transférés à l'article 51.61.11.
Article 51.61.13	- F 10 000 000	transférés à l'article 51.61.11.

Bruxelles, 17 novembre 1986.

Par l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre-Président,

Ph. MONFILS

Le Ministre de l'Aide sociale, de la Formation et du Tourisme,

E. POULLET.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

F. 86 — 1853

17 NOVEMBER 1986. — Besluit van de Executieve houdende overdracht van ordonnanceringskredieten naar de artikelen 51.61.11, 51.61.12 en 51.61.13 van de Sectie 38, Titel II — Deel I

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 maart 1986 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het jaar 1986, inzonderheid op artikel 12 van dat decreet;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 21 december 1985 tot regeling van de onder-tekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 september 1986;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter van de Executieve, belast met de begroting,

Besluiten :

Enig artikel. In Sectie 38 van de Sector Infrastructuur en Patrimonium, Titel II — Deel I, worden de volgende kredieten vermeld in de artikelen 51.61 van de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1986, overgedragen :

Artikel 51.61.12	- F 30 000 000	naar artikel 51.61.11.
Artikel 51.61.13	- F 10 000 000	naar artikel 51.61.11.

Brussel, 17 november 1986.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve,

De Minister-Voorzitter,

Ph. MONFILS

De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

E. POULLET.